

Passive :

You can change some compound verbs formed by adjectives by replacing کردن [kardan] (to do) with [shodan] (to become), to form the passive form :
 -komak kardan : to help ; komak shodan : to be helped

Noun suffixes and meanings :

These are suffixes that can change the meaning of a noun :

- چه [-che] : diminutive, express smaller thing
- ی [i] / گی [gi] : can form adjective from a noun, or indicate shop or place of fabrication
- وار [-var] : who/that carry
- دار [-dar] : who/that has
- مند [-mand] : who/that possess
- کار [kar] / گار [gar] : who/that do
- دان [da:n] : who/that contain
- ستان [estan] : place of, country of
- چی [chi:] : profession
- گاه [gah] : place of
- بان [ba:n] : profession, occupation
- ناک [na:k] : adjective from a noun

In society :

business, work : کار [ka:r] ;; profession : شغل [shogh] ;;
 rent : کرایه [kera:ye] ;; appointment : قرار [qara:r] ;;
 word, letter : حرف [harf] ;; calculation : حساب [hesa:b] ;;
 right, reason : حق [haqq] ;; goodness : لطف [loft] ;;
 congratulation : آفرین [a:farin] ;; army : ارتش [a:rtesh] ;;
 job : شغل [shogh] ;;

Inside the house :

bed : تخت [taxt] ;; table : میز [miz] ;; key : کلید [keli:d] ;;
 glass , شیشه [li:va:n, shi:she] ;; blanket : پتو [patu:] ;;
 plate : بشقاب [boshqa:b] ;; spoon : قاشق [qa:shoq] ;;
 knife : چاقو [cha:qu] ;; door : صندلی [dar] ;;
 bottle : بطری [botri:] ;; chair : صندلی [sandali:] ;;
 window : پنجره [pandjare] ;; wall : [di:va:r] ;;
 kitchen : آشپزخانه [a:shpazxa:ne] ;; bathroom : دستشویی [dastshu:'i] ;;
 pencil : مداد [meda:d] ;; lampe : لامپ [la:mp] ;;

Time, dates :

saturday : شنبه [shanbe] ;; sunday : یکشنبه [yekshanbe] ;;
 monday : دو شنبه [do shanbe] ;; tuesday : سه شنبه [se shanbe] ;;
 wednesday : چهار شنبه [chaha:r shanbe] ;;
 thursday : پنجشنبه [pandj shanbe] ;; friday : تعطیل [djom'e] ;;
 season : فصل [fasl] ;; holiday : تعطیل [ta'ti:l] ;;

Interrogative :

Interrogatives sentences can begin with آیا [a:ya:].
 (is it ? / does it ?)

Participle :

formed with rad II + [e]
 participle past (I have done) : rad II + [e] + هست [hast] + end I (to be present tense)
 pluperfect (I had done) : rad II + [e] + بود [bud] + end II (to be past tense)

Suffix ی [i] :

After a noun, can mean a, an or each, every.

Imperfect (I was doing) :

می [mi] + root II + end II

Miscellaneous :

half (moitie) : نصف [nesf] ;; watch : ساعت [sa:'at] ;;
 half (demi) : نیم [ni:m] ;; quart : ربع [rob'] ;; yet : هنوز [hanu:z] ;;
 image : صورت [su:rat] ;; alright ! : باشد [ba:shad] ;;
 idea : فکر [fekr] ;; part : قسمت [qesmat] ;;
 faith : ایمان [i:ma:n] ;; again : باز [ba:z] ;;
 habit : عادت ['a:dat] ;; fortunately : خوشبختانه [xoshbaxtane] ;;
 unfortunately : متأسفانه [mota:sefa:ne] ;;
 one, it, human (general speak) : آدم [a:dam] ;;
 number : شماره [shoma:re] ;; kind, sort : جنس [djens] ;;
 material : ماده [madde] ;; paradise : جنت [djanat] ;;

Travel and communication :

way, road : راه [rah] ;; square : میدان [meyda:n] ;;
 airport : فرودگاه [foru:dga:h] ;; tent : چادر [cha:dor] ;;
 street, avenue : خیابان [xiya:ba:n] ;; by foot : پیاده [pya:de] ;;
 station : ایستگاه [i:stga:h] ;; region : ناحیه [nahiye] ;;
 finally : بالاخره [belaxare] ;; castle : کاخ [kax] ;;
 palace : قصر [qasr] ;; bridge : پل [pol] ;;
 border : مرز [marz] ;; travel : سفر [safar] ;; traveller : جهانگرد [jaha:ngerd] ;;

Family, relatives, people :

uncle : عمو ['amu:] ;; fiancée : نامزد [na:mzad] ;;
 teacher : معلم [mo'allem] ;; madame, mademoiselle : خانم [xanom] ;;
 mister : آقا [a:qa:] ;; neighbour : همسایه [hamsa:ye] ;;
 big brother : داداش [da:da:sh] ;; poet : شاعر [sha:'er] ;;
 parents : والدین [va:ledi:n] ;;

Verbs : Here is a list of main verbs, they go by Rad I/Rad II couples :

fall : افت [oft] / افتاد [ofta:d] ;; carry : بر [bar] / برد [bord] ;; arrive : رس [ras] / رسید [rasid] ;; kiss : بوس [bu:s] / بوسید [bu:sid] ;; find out, discover : یاب [ya:b] / یافت [ya:ft] ;; make, create : ساز [sa:z] / ساخت [sa:xt] ;; pull : کش [kash] / کشید [kashi:d] ;; break : شکن [shekan] / شکست [shekast] ;; drive : ران [ra:n] / راندن [ra:ndan] ;; kill : کش [kosh] / کشت [kosht] ;; send : فرست [ferest] / فرستاد [feresta:d] ;; cut : بر [bor] / برید [bori:d] ;; close : بند [band] / بست [bast] ;; cook : پز [paz] / پخت [poxt] ;; fly, jump : پر [par] / پرید [pari:d] ;; wear, put on : پوش [push] / پوشید [pushid] ;; run : دو [dav] / دوید [davi:d] ;; reach : رس [res] / رسید [resi:d] ;; pour, throw : ریز [riz] / ریخت [ri:xt] ;; wash : شو [shu:] / شست [shost] ;; press : فشار [feshar] / فشرد [feshord] ;; laugh, smile : خند [xand] / خندید [xandi:d] ;; plant : کار [ka:r] / کاشت [ka:sht] ;;

Compound verbs :

begin : شروع کردن [shoru:' kardan] ;; hurt : درد کردن [dard kardan] ;; invite : دعوت کردن [da'vat kardan] ;; go on the road : راه افتادن [ra:h oftadan] ;; change : عوض کردن ['avaz kardan] ;; desire, feel like : میل داشتن [meyl da:shtan] ;; choose : انتخاب کردن [entexa:b kardan] ;; take a decision : تصمیم گرفتن [tasmim gereftan] ;; visit : بازدید کردن [ba:zdi:d kardan] ;; smoke : سیگار کشیدن [si:ga:r kashidan] ;; make mistake : اشتباه کردن [eshteba:h kardan] ;; get in vehicle : سوار شدن [sava:r shodan] ;; meet : دیدار کردن [di:da:r kardan] ;; sing : آواز خواندن [a:va:z xa:ndan] ;; clean : تمیز کردن [tami:z kardan] ;; lose : گم کردن [gom kardan] ;; pay : پرداخت کردن [parda:xt kardan] ;; pray : دعا کردن [do'a kardan] ;; push : هل دادن [hol da:dan] ;; stop : متوقف کردن [ta'mi:r motevaqef] ;; touch : دست زدن [dast zadan] ;; turn on : روشن کردن [roshan kardan] ;; turn off : خاموش کردن [xa:mush kardan] ;;

Adjectives/Adverbs :

famous : مشهور [mashhu:r] ;; free, open : آزاد [a:za:d] ;; happy : خوشحال [xoshha:l] ;; fresh : تازه [ta:ze] ;; cool, cold : خنک [xonak] ;; small, short : کوتاه [ku:ta:h] ;; tall : بلند [boland] ;; peaceful, quiet : آرام [a:ra:m] ;; delicious : لذیذ [lazi:z] ;; happy : شاد [sha:d] ;; sad : غمگین [ghamgi:n] ;; great : بزرگ [buzurg] ;;

Body :

foot/leg : پا [pa:] ;; glasses : عینک ['eynak] ;; shape, condition : حال [ha:l] ;; heart : دل [del] ;; voice, noise : صدا [seda:] ;; body : بدن [badan] ;; eye : [chashm] ;; teeth : دندان [danda:n] ;; size : قد [qad] ;; face : چهره [chehre] ;; clothe : جامه [djame] ;; back : پشت [posht] ;; trousers : شلوار [shalva:r] ;; hand : دست [dast] ;; head : سر [sar] ;;

Colors :

white : سفید [sefi:d] ;; blue : آبی [a:bi:] ;; yellow : [zard] ;; red : قرمز [qermez] ;; green : سبز [sabz] ;; black : سیاه [siya:h] ;; rose : گلی [goli:] ;; turquoise : فیروزه [firu:ze] ;;

Food and drinks :

apple : سیب [sib] ;; butter : کره [kare] ;; sugar (piece) : آجیل [qand] ;; tea : چای [chay] ;; dry fruits : بادنجان [a:dji:l] ;; sugar : شکر [shakar] ;; aubergine : سیب زمینی [si:b zami:ni:] ;; tomatoe : گوجه فرنگی [gowdje farangi:] ;; salt : نمک [namak] ;; watermelon : هندوانه [hendeva:ne] ;; grape : انگور [a:ngu:r] ;; egg-plant : بادنجان [ba:didja:n] ;; rice : برنج [barindj] ;; wine : شراب [shara:b] ;; cucumber : خیار [xi:ya:r] ;; onion : پیاز [pi:ya:z] ;; soup : سوپ [su:p] ;; date : خرما [xurma:] ;;

Animal and nature :

air : هوا [ha:va] ;; smell : بو [bu] ;; soil, ground : زمین [zamin] ;; leaf : برگ [barg] ;; sky : آسمان [a:sema:n] ;; electricity, lightning : برق [barq] ;; world (arabic) : چوب [chu:b] ;; mouse : موش [mu:sh] ;; wood : اسب [a:sp] ;; cow : گاو [ga:o] ;; goat : بز [bez] ;; sheep : گوسفند [gosfand] ;; camel : شتر [shotar] ;; fire : آتش [a:tesh] ;;